

تاریخ وصول: ۸۹/۵/۳

تاریخ پذیرش: ۸۹/۷/۱۵

## «دیدگاه عرفانی ابن فارض»

محمود آبدانان مهدیزاده

استاد دانشگاه شهید چمران اهواز

عبدالعلی دیلمی

دانشجوی دکتری زبان و ادبیات عربی دانشگاه شهید چمران اهواز

### چکیده:

از تفاوت های اساسی میان انسان و سایر موجودات از جمله فرشتگان این است که اندیشه ورزی و احساسات او همواره دارای تحول و بالندگی است؛ به گونه ای که این بعد اساسی از شخصیت او حتی به معتقدات دینیش هم سراست می کند؛ واز این بابت است که می بینیم شیوه عبادت این آفریده که فلسفه آن از سوی آفریدگار در یک جمله خلاصه شده است «وما خلقتُ الجنَّ والانسَ الا ليعبدون»(الذاريات: ۵۶) هم دچار تحول شکلی و حتی ماهوی می شود، و ضمن حفظ جوهر خود که بندگی خداوند باشد، چنان معقد و پیچ در پیچ می شود که بایستی از جنسِ این آفریده مکلف به عبادت در شکل های مختلف زندگی، انسان های دیگری بیانند و دست به تحقیق بزنند تا زوایای شیوه پرستش و سیر و سلوک او را روشن کنند.

ابن الفارض در دورانی می زیسته است که عبادت برخی از مؤمنان از شکل ساده خود عبور کرده و به مرحله زهد و انقطاع‌الى الله در قرن اول سپس به سیر و سلوک در آغاز قرن دوم و بعد از آن به پدیده فنا و حلول و اتحاد در اوآخر این قرن و نیز قرن سوم وبالآخره به وحدت وجود یا شهود و مفاهیم غامض آن در قرن هفتم رسیده است.

این پژوهش در صدد بررسی و تحلیل دیدگاه عرفانی ایشان است.

### کلید واژه ها:

ابن الفارض، عرفان، حب، معرفت، حلول، اتحاد، وحدت وجود.

## پیشگفتار

وقتی دین اسلام پا به عرصه وجود گذاشت، از جمله تعالیمی که با خود آورد، بلکه از تعالیم اساسی آن این بود که این جهان در مقایسه با جهان آخرت خیلی ناچیز است، و زندگی جاوید و حقیقی در جهان آخرت است؛ در آن جهان، ترتیبی اتخاذ شده است که اگر کسی بر صراط مستقیم حرکت نکند جهنمی فوق العاده مهیب و درد آور برای وی تدارک شده است. در مقابل، برای آنانی که عمل به واجبات و ترک محرمات می کنند، بهشتی تدارک شده است بی نهایت زیبا و دوست داشتنی و شیرین. و در این باره با زبانی ادبی و قاطع چنین گفته است: «**وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ الْغَرُورُ**» (آل عمران: ۱۸۵) و «**الْمَالُ وَالْبَنُونَ زَينةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ الْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا**» (کهف: ۴۶) در کنار این آیات صریح و موجز، آیات کوبنده دیگری در همین راستا هست و نیز آیات دیگری هست که بعدها مستمسکی برای برداشت جدیدی از زهد و عبادت شد، که همان مسأله «حب» است، نظیر: «**قُلْ إِنْ كُنْتَ تَحْبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُوهُنِّي يُحِبِّبُكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ**» (آل عمران: ۳۱). خلاصه این که، سنت پیامبر و نظر صریح قرآن کریم درباره دنیا و آخرت، منجر به این شد که عده ای از مسلمانان صدر اسلام به شدت از دنیا و زیورهای آن روی برگردانند. البته با همه این اوصاف، تا آن زمان کسی از دایره انگیزه های زهد و وراغ؛ یعنی ترس از عذاب اخروی و امید به پاداش های بهشتی خارج نشد. نیز لفظ صوفی هم بر هیچ یک از زهاد صدر اسلام اطلاق نشد، اما به تدریج که از دوره صدر اسلام دور می شویم و وارد مرحله تابعین و اتباع تابعین می گردیم؛ یعنی در اوایل قرن دوم یک تحول کیفی در زهد اهل وراغ ملاحظه می کنیم. حسن بصری را می بینیم که مسأله زهد را به عنوان یک خط مشی پیش می کشد و به گونه ای فلسفه آمیز از دیدگاه و عمل خود دفاع می کند<sup>۱</sup>.

۱- الطبقات الکبری، جلد ۱، ص ۳۱-۳۲.

پس از حسن بصری، ستاره دیگری در آسمان بصره درخشید که همان رابعه‌ی عدویه می‌باشد. او، از گذرگاه زهد وارد وادی دیگری شد؛ این وادی همان وادی تصوف بود؛ پدیده‌ای که هدف از زهد و پارسایی در آن صفاتی نفس و تقرّب به خدا بود نه ترس از جهنم و امید به بهشت. بدون شک، خالق این پدیده جدید حدائق از نظر شکل، رابعه بود. نکته اخیر را به این خاطر اضافه نمودیم که با وجودی که دعای کمیل منسوب به حضرت علی(ع)، از عرفان موج می‌زند، رسماً، حضرت را خالق این پدیده نمی‌دانند. علت چیست؟ به نظر می‌رسد علت آن باشد که مسأله‌ی عرفان، زندگی حضرت علی را تحت شعاع قرار نمی‌داد و تمام فکر و ذکر او این موضوع نبوده است، ولی رابعه عدویه برای عرفان ساخته شده بود. ضمن این که از نظر شکل، او، زبان عرفان را از ثمر به شعر تبدیل کرد.

اسلام شناس غربی، «ماسینیون» (Massignon) درباره رابعه چنین گفته است: «رابعه، در تاریخ اسلام عطر خوش بیوی به جا گذاشت که هرگز محو نخواهد شد. بدون شک او، واژه حب را در عشق الهی از مفاهیم قرآن استنباط کرد».<sup>۱</sup>

نمونه‌ای از شعر او در باب عرفان:

وَأَنِي سَى وَعْدَتِي وَمُرَادِي	يَا سُرُورِي وَمُنْيَتِي وَعِمَادِي
أَنْتَ لِى مُونِسٌ، وَشَوْكَ زَادِي	أَنْتَ رُوحُ الْفَؤَادِ، أَنْتَ رِجَائِي
كَمْ بَدَأْتَ مِنْهُ وَكَمْ لَكَ عِنْدِي	كَمْ بَدَأْتَ مِنْهُ وَكَمْ لَكَ عِنْدِي

ای شادیم وای آرزو و تکیه گاهم! ای مونس وای توان و خواسته‌ام!  
تو آرامش دل و امید منی، تو مونس من هستی و اشتیاق به حضرت تو شه جانم است.  
منت های جنابت برمی شمار است، و عطاها و نعمت‌ها و خوبی‌های خارج از اندازه.  
همزمان با رابعه، در قرن دوم و در جهان اسلام، عرفای مشهور دیگری هم بودند از جمله «ابراهیم ادھم» و «فضیل ابن عیاض» و «معروف کرخی» تا این که در قرن سوم هجری عارف مشهوری به نام «ذو النون مصری» پا به عرصه وجود گذاشت. ذو النون، زاده مصر بود<sup>۲</sup>، و اوی را اولین عارفی می‌دانند که از مقامات و احوال، سخن گفته است، و معتقد بود که راه رسیدن

۱- ابن الفارض والحب الالهي، ص ۱۴۱.

۲- ظهر الاسلام، ج ۲، ص ۶۷.

به خدا بسی سخت است و بر مرید لازم است که مرحله به مرحله پیش برود. او، طی این مراحل را سیر و سلوک نامید و بر هر مرحله ای نامی نهاد. اولینشان توبه است و بقیه به ترتیب چنین اند: وَرَعَ، زَهْد، فَقْر، صَبْر، تَوَكّل وَ رِضَا. همزمان با این مراحل، احوالی نیز برای سالک ذکر کرده اند؛ همچون تأمل، قرب، محبت، خوف، رجا، شوق، انس، طمأنینه، مشاهده و تعیین. تفاوت میان مقامات و احوال در این است که مقامات جهودی است اما احوال موهبتی. از این رو بین صوفیان مصطلح شد که «الاحوالُ مواهِبٌ والمقاماتُ مَكَاسِبٌ». از چهره‌های دیگر صوفیان «سری سقطی» است، در اواسط قرن سوم، و پس از او «جَنِيدُ بَغْدَادِي» متوفی در اواخر قرن سوم هجری. درباره جنید بغدادی نوشته‌های فراوانی در دست می‌باشد؛ او، اولین کسی بود که مصطلحات صوفیان را ساخت و شرحی بر آن‌ها نوشت و تصوف قرن چهارم از ابداعات عرفانی او بهره‌ها بردا.<sup>۱</sup>

صوفیان، تا قرن سوم و چهارم اغلب یک رنگ و بی‌آلایش بودند؛ شعایر دینی را هم کامل به جا می‌آوردن، اما از آن پس، رفته رفته اعتنای کاملی نشان نمی‌دادند؛ گمانشان براین بود که سیر و سلوک، آنان را از انجام فرایض بی‌نیاز می‌کند.

به هر حال، در قرن پنجم به بعد پدیده تصوف پیچیدگی بیشتری پیدا کرد و موضوع «وحدت وجود» و «حلول» پیش آمد. بانی وحدت وجود، شیخ اکبر «ابن عربی» است. همچنان که بانی مسئله حلول در قرن سوم «حلاج» بود. مسئله‌ی «فناء فی الله» را «بایزید بسطامی» برای اولین بار پیش کشید. البته زمینه‌ی وحدت وجود همانا مسئله‌ی فناء فی الله است که پیشتر از آن توسط بایزید و حلاج مطرح شده بود.<sup>۲</sup> در قرآن کریم، آیاتی هست که دستمایه متصوفین و مدعیان فناء فی الله و حلول قرار می‌گرفت. نظیر «كُلُّ شَيْءٍ هَالَّكُ الْأَوْجَهُ» (قصص: ۸۸) و «وَإِذَا سَأَلَكَ عَبْدِي عَنِ إِلَّيْ فِي قَرِيبٍ» (بقره: ۱۸۶) و «نَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ» (ق: ۱۶). درباره مفهوم وحدت وجود به طور خلاصه باید گفت که از نظر واضعین چنین نظریه‌ای، هستی واقعیت یکسانی دارد و تعددی که در موجودات می‌بینیم ناشی از حواس ظاهری و عقل محدود ماست. ماهیت و حقیقت وجود، در ذات وجوهر خود یکی است و تعددی که می‌بینیم، ناشی از اعتبارات و نسبت‌ها و اضافات است. این اعتقاد، با مقوله فلاسفه و متكلمان

۱- ابن الفارض عمید الحب الالهي، ص ۲۲.

۲- ظهر الاسلام، ج ۴، ص ۱۷۵.

۳- همان، ص ۱۳۱-۱۶۳.

تفاوت دارد که می گویند مساله هستی از دو واقعیت تشکیل شده است؛ «واجب الوجود» که آزلی، ابدی، خالق و مدبیر است و «ممکن الوجود» که حادث و فانی است. وحدت وجودی‌ها، مثالی در این باره دارند و می گویند: آنچه ما می گوییم، نظیر حباب و موج و برف است که حقیقتشان یکی است، و آن آب است. چنین است هستی، که در ذات و جوهر خود، یکی است اما در موجودات متعدد.<sup>۱</sup>

اکنون شاعر و عارفی که ما در صدد تبیین دیدگاه عرفانی او هستیم به واسطه سیر و سلوک بالنده و پویای خود تقریبا با تمام این مفاهیم قولًا و عملاً در گیر بوده است. علاوه بر این، مساله عشق او و انجذابش به سوی حق و ذوقیات و مستی الهیش حکایت از یک عارف واصل می کند. اما پیش از پرداختن به مفاهیم عرفانی او لازم است نیم نگاهی به زندگی و تربیت صوفیانه او هم بیندازم.

### ابن الفارض و تربیت صوفیانه او

نامش، عمر بن علی بن مرشد، و کُنیه اش، ابو حفص ولقبش، شرف الدین است. گویند که نسبش به بنی سعد (قبیله حلیمه سعدیه دایه پیغمبر اکرم) می رسد. این روایت برآساس خوابی است که ابن الفارض دیده بود؛ از این قرار که او پیغمبر را درخواب دیده و به وی گفته است که نَسَبْ تو، به دایه ام حلیمه سعدیه برمی گردد. البته برخی محققان نسبت به این مسأله با دیده شک و تردید می نگرند.<sup>۲</sup>

اما پدر وی، نامش علی بن مرشد است که فقیه زمان خود بوده است و از شهر حماة، که جزو ولایت دمشق بود، به مصر رفت. این هجرت به دنبال زلزله ای که در آن ولایت رخ داد صورت گرفت، و آن در سال «۱۷۰-۵۶۵م» بود. او، درعلم فرایض که عهده دار تقسیم ارث به وارثان است، تخصص داشت؛ به همین جهت، شاعر، به ابن الفارض ملقب گردید.<sup>۳</sup>

این پدر، فاضل، محترم و زاهد بود و رغبتی به مال و مناصب دنیا ای نداشت و به جای زندگی در میان مردم و اجتماعات، گوشه عزلت را بر می گزید؛ اما با توجه به مرتبه علمی و فقهی اش از او خواسته شد که منصب قاضی القضاط را پذیرد که نپذیرفت. در عوض، به

۱- همان، ص ۱۶۱-۱۶۳.

۲- مراجعه کنید به ابن الفارض عمید الحب الالهی، ص ۲۷.

۳- همان، ص ۲۸.

تهجّد و اعمال عبادی، بیشتر روی آورد و جامع الأزهر را برای این کار برگزید و مقرر او بیشتر، سالن خطابه در این جامع (مسجد) بود، تالیف که به لقاء الله پیوست.

خود ابن الفارض براساس روایت ابن خلکان در کتاب وفيات الأعيان، در چهارم ذی القعده، سال «۵۷۶ ه ق مطابق با ۲۲ مارس ۱۱۸۲ م» در دوران حکومت صلاح الدین ایوبی متولد شد.<sup>۱</sup>

بدون شک نقش اصلی رادر تربیت او، پدرش بر عهده داشت. ابن عmad حنبیلی در این باره گفته است: «او، در کنار پدرش باعفت و پارسا و عابد زندگی کرد و ویژگی های او را به ارت برد و وقتی به سن جوانی رسید درگیر فقه شافعی شد و علم حدیث را از استادش «ابن عساکر» آموخت»<sup>۲</sup>. ابن الفارض از دوره جوانی به تدین و تجرد روحی بر اساس رویه متصوفین گرایش داشت، و در این راستا و برای تأمّل و عبادت انفرادی از پدرش رخصت می گرفت و به کوه مقطّم می رفت و در «وادی المستضعفين» (دره مستضعفین) به عبادت و تزکیه نفس می پرداخت. به تدریج، این کار برای او به شکل عادت در آمد واز آن احساس لذت می برد. اما به دنبال بیماری پدرش، آن جا را موقتاً ترک کرد و به تیمارداری او همت گماشت، وی، بعد از مرگ پدر، تردد به وادی المستضعفين را لازم ساخت و به سیر و سلوک ادامه داد.

تا آن زمان، فتوح و کشف و شهودی برایش محقق نشد، تا این که یکی از پیران اهل طریقت به نام «ابو حسن بقال» را به شکل تصادفی دید. خود ابن الفارض در این باره می گوید: «روزی از اعتکاف و سیر و سلوک در «جبل مقطّم» باز می گشتم و وارد مدرسه «سیوفیه» در شهر شدم؛ شیخ بقالی را دیدم که در این مدرسه مشغول وضو گرفتن بود اما وضو گرفتنش اشکال داشت. به او گفتم: یا شیخ، تو با این سن و سال و در کنار این مدرسه و در میان فقهای شهر، وضو گرفتن راهنوز نیاموخته ای؟ شیخ به من نگاه کرد و گفت: ای ابن الفارض! تو، در این دیار، طرفی از سیر و سلوک نمی بندی، برو به حجاز و مکه را قصد کن، هنگامه ای فتح برای تو فرارسیده است. در این لحظه، من احساس کردم که این شیخ از اولیاء الله است که با عمل تجاری و تجاهل در وضو گرفتن، می خواست در گمنامی بماند و اسرار خود را فاش نکند؛ از این رو در برابر او نشستم و گفتم: سرورم! من کجا و مکه کجا! به ویژه آن که در موسم حج نیستیم. شیخ نگاهی به من کرد و بنا دست خود به مکه اشاره کرد و گفت: تماسا کن! مکه پیش

۱- وفيات الأعيان، ج ۱ ص ۳۸۳

۲- شذررات الذهب، ج ۵، ص ۱۴۹

روی توست، من با اشتیاق نگاه کردم پس مکه را بعینه دیدم. از همان جا حرکت کردم و با شگفتی دیدم که در مکه ام؛ و در مکه بود که فتح برایم حاصل شد و ادامه پیدا کرد و منقطع نگردید». <sup>۱</sup>

ابن الفارض به مدت ۱۵ سال، مجاور مکه مکرّمه شد و قریحه شعری اش در آن جا نصّب گرفت و موهب روحی اش کامل شد و بخشی از اشعار او مربوط به آن دوران است. وی، پس از ۱۵ سال به مصر برگشت. در ارتباط با بازگشتن او داستانی شبیه آنچه که در زمان رفتن اش به آن دیار اتفاق افتاد، نقل می‌کنند. او خود گفته است: «پس از ۱۵ سال صدای شیخ بقال را شنیدم که در باطنم طین انداز شد. او می‌گفت: ای عمر، به قاهره برگرد و در وفات من حاضر باش و بر من نماز بگذار. من بلا فاصله آهنگ مصر کردم و در مصر دیدم که شیخ در حال احتضار است، او چند دینار طلابه من داد و گفت: مرا با این دینارها کفن کن. من نیز پس از فوت، او را در قطعه ای که خودش خواسته بود به خاک سپردم». <sup>۲</sup>

از آن پس، ابن الفارض در مصر که تحت حاکمیت ایوبی ها بود، ماند. ایوبی ها، در راه اندازی مدارس اسلامی عنایت تام داشتند و در روزگار آنان روح دین و تعالیم اسلامی رونق گرفت، به ویژه پس از پیروزی شان بر صلیبی ها، که باعث شده بود استیلای خود را بر مصر و شام و حجاز مستحکم کنند. توجه ایوبی ها به مذهب سنی نتیجه اش این بود که عدد و شمار متصرفه افزایش یابد. گویی در آن دوره تصوف ازارکان دین شمرده می‌شد، از این رو می‌بینیم که مردم، اهل طریقت را مورد عنایت خود قرار می‌دادند و نسبت به آنان احترام تام داشتند. از سوی دیگر، حکام و امیران نیز برایشان «خانقاہ» می‌ساختند. مقریزی در این باره گفته است: «صلاح الدین در سال ۵۶۹ ق مركزی برای اهل طریقت اختصاص داد، این ساختمان پیش از آن مقر وزرای سلسله فاطمی بود، این مرکز، اولین خانقاہی بود که در دیار مصر راه اندازی می‌شد، و به «دیرة الصوفية» معروف شد. ساکنان این مجتمع از اهل تصوف بودند که به علم و صلاح معروف بودند و مردم از آنان برکت می‌جستند و ناظران و بزرگان آن، از اکابر شیوخ واعیان بودند. مقریزی اضافه می‌کند: «شیخ احمد بن قصار» به من خبر داد که او در یک روز جمعه دید که مردم از مناطق مختلف به قاهره می‌آمدند تا صحنه‌ی حرکت صوفی ها به نماز جمعه را مشاهده کنند و از برکتشان بهره مند گردند، سپس موكب باشکوهشان رادر یک جمله

۱- دیباچه دیوان، شرح نابلسی، ص ۱۲.

۲- همان، ص ۱۳.

چنین توصیف کرد: «آنچه من دیدم از زیباترین مناظر قاهره بود.»<sup>۱</sup>  
ابن الفارض با چند تن از ملوک بنی ایوب معاصر بوده است که عبارت بودند از:  
صلاح الدین (۵۷۶-۵۸۹ق) و العزیز (۵۸۹-۵۹۵ق) و العادل (۵۹۶-۶۱۵ق) والکامل  
(۶۱۵-۶۳۲ق).<sup>۲</sup>

واقعه مرگ او را «ابن خلکان» در تاریخ (۶۳۲ه) ق دوم جمادی الاول در روز سه شنبه)  
چهار سال پس از بازگشت او از مکه ذکر می کند. «جَعْبَرِي» می گوید که او در تشییع جنازه  
ابن الفارض حاضر بود و جمعیتی با این حجم در تشییع هیچ جنازه ای پیش از این ندیده بود.  
شیخ، وصیت کرده بود که در مقبره موجود در دامنه کوه «مقطم»، در پای مسجد «عارض»، و در  
مسیر سیل، کنار قبر «ابو حسن بقال»، مرشداو، دفن، کنند.<sup>۳</sup>  
ابو حسن جزار به یاد او چنین سروده است:

لَمْ يَقِنْ صَبِّيْرُ مَرْزَنَةُ الْأَوْقَدِ  
وَجَبَتْ عَلَيْهِ زِيَارَةُ ابْنِ الْفَارِضِ  
لَا غَرَوَ إِنْ يَسْقُى ثَرَاهُ وَقَبْرَهُ  
بَاقٍ لِيَوْمِ الْعَرْضِ تَحْتَ الْعَارِضِ

ابر باران زایی یافت نشود مگر این که برآن واجب است قبر ابن الفارض را زیارت کند.  
عجب نیست که خاک قرش آن جاکه درپای مسجد عارض هست تاروز قیامت آبیاری  
شود.<sup>۴</sup>.

۱- الخطوط والآثار، ج ۲، ص ۴۲۵.

۲- شعر عمر ابن الفارض، ص ۸۷

۳- ابن الفارض عمید الحب الالهی، ص ۴۷.

۴- همان، ص ۴۷-۴۸.

## مفاهیم عرفانی رایج تا روزگار ابن الفارض

مفاهیم عرفانی از آغاز ظهور عرفان همواره در حال گسترش بوده است. رایج مفاهیم عرفانی در این گستره؛ یعنی از آغاز تا روزگار ابن الفارض، عبارتند از:

### مقام

عبارت از این است که سالک بخواهد خود را ادب کند و در جهت این هدف ریاضت پیش بکشد و مجاهدت به خرج دهد، تا به هدف خود برسد. غزالی در این باره گفته است: برای هر مقامی علم و عمل و حال لازم است. از سویی، مقام، معرفت به دنبال دارد و معرفت هم، سبب به وجود آمدن حال؛ چرا که عمل اجسام تابع عمل قلب است. از ویژگی های مقامات این است که تا شرایط برای هر یک محقق نشود فرد نمی تواند وارد مقام دیگری در سیر و سلوک گردد؛ مثلاً اگر کسی قناعتی نباشد مقام توکل برای او میسر نمی شود و اگر توکل میسر نشد به مقام تسلیم نخواهد رسید<sup>۱</sup>.

### حال

صفتی است که بر قلب وارد می شود، به شرطی که تعمدوا کتساب در بین نباشد؛ نظیر: طَرَب، حَزْن، بَسْط، قِبْض، شَوْق، اِنْزِعاج یا هیبت. بنابراین، احوال همان گونه که گفته شد موهبتی خدایی هستند؛ اما مقامات تنها با ریاضت و مجاهدت به دست می آیند. تفاوت دیگری که بین مقام و حال وجود دارد این است که مقام در نفس آدمی استقرار دارد اما حال موقت و گذراست<sup>۲</sup>.

### قبض و بسط

از احوال شمرده می شوند که پس از خوف و رجا به سراغ سالک می آیند. قبض برای سالک، به منزله خوف است برای یک مرید مبتدی، و بسط به منزله امید است برای او. از تفاوت های میان خوف و رجا از یک طرف و قبض و بسط از طرف دیگر، این است که خوف، عبارت از ترس از آینده است (فوت محظوظی یا هجوم مکروهی) و رجا نوعی احساس امید است که در آن، امید به زایل شدن مکروهی در آینده می رود. اما در ارتباط با قبض و بسط،

۱- الرسالة القشيرية، ص ۱۲۴-۱۲۵.

۲- همان، ص ۱۲۴-۱۲۵.

عارض شدن این احوال در حاضر صورت می‌گیرد و به آینده موقول نیست.<sup>۱</sup>

### تواجد و وجود و وجود

تواجد که از باب تفاعل است، تظاهر را می‌رساند؛ یعنی سالک در واقع تظاهر به وجود می‌کند؛ در چنین شرایطی وجود حقیقی محقق نمی‌شود، اما وجود، صفتی است که بر دل عارض می‌شود بدون آن که تعمد و تکلفی در بین باشد و آن، نتیجه‌ی اوراد است و هر کس وردی در بین نباشد وارد سرایر(رازها) نخواهد شد.<sup>۲</sup>

درباره وجود گفته‌اند که پس از وجود می‌آید و این صفت میسر نمی‌شود مگر با دور افکنند جامه بشریت؛ زیرا با ظاهر شدن سلطان حقیقت، دیگر، برای صفت بشریت، بقایی نمی‌ماند. «نوری» در این باره گفته است: «بیست سال است که من در میان وجود و فقد هستم؛ هر گاه پروردگارم را یافتم دلم را از دست دادم و هر گاه دلم را یافتم پروردگارم را فراموش نمودم.».

### جمع و تفرقه

آنچه را به فرد نسبت دهنده تفرقه گویند، و آنچه از او سلب نمایند جمع گویند، و به طور کلی اعمال بنده و عبادت‌های او از سخن تفرقه است، اما آنچه به پروردگار مربوط می‌شود، نظیر لطف و احسان، جمع گفته می‌شود. ضمناً هر کسی مشمول حالت‌های جمع و تفرقه است؛ به این معنی که اگر مشمول تفرقه نباشد بندگی او معنایی ندارد و اگر مشمول جمع نباشد معروفت او معنایی ندارد. و فرموده خدا: «ایاک نعبد» اشاره به تفرقه و «ایاک نستعين» اشاره به جمع دارد.<sup>۳</sup>.

### جمعُ الجمع

جمع، آن است که فرد نسبت به خود وغیر خود آگاه باشد، اما همه چیز را قائم به حق تلقی می‌کند. ولی چنانچه از این مرحله بالاتر برود واژ شهود و احساس خلق بریده شود و خود را هم فراموش کند در این صورت به مقام جمع الجمع رسیده است.<sup>۴</sup>

۱- همان، ص ۱۲۶-۱۲۸.

۲- همان، ص ۱۳۲.

۳- همان، ص ۱۳۵-۱۳۷.

۴- همان، ص ۱۳۷-۱۳۸.

### غیبت و حضور

غیبت عبارت است از عدم حضور قلب نسبت به آنچه که در احوال می‌گذرد، آن هم به خاطر مشغول شدن احساس در اموری که به آن وارد می‌شود؛ مانند ذکر ثواب و یا عقاب. اما منظور از حضور، نزد عرفا، حضور قلبی است. در عین حال که فرد از مکاففات خداوندی بر حسب لیاقت بهره مند می‌گردد.<sup>۱</sup>

### صحو و سکر

صحو عبارت است از بازگشت به احساس، پس از غیبت، و سکر عبارت است از غیبیتی که به دنبال عارض شدن «واردی» بر قلب حاصل می‌شود. منظور از «وارد» لمحه یا خاطری است نیک که قصد تعمّد و اختیار در آن نباشد. جنس این لمحات می‌تواند از نوع سرور یا حزن و یا قبض و بسط باشد.<sup>۲</sup>

### محو و اثبات

محو عبارت است از دور شدن از اوصاف عادت. و اثبات به معنی اقامه احکام عبادت است. بنابراین هر کس در اوصاف خود، آنچه نکوهیده است از خود دور کند و افعال ستوده را جای گزین آن‌ها نماید او دارنده حال محو و اثبات خواهد بود.<sup>۳</sup>

### نفس و روح

منظور اهل طریقت از نفس، وجودیا جسم شخص نیست بلکه منظور از نفس، صفت‌ها و رفتارهای ناپسندیده اوست که دو گونه‌اند: بعضی اکتسابی هستند، نظری معصیت‌ها و کج رفتاری‌ها و بعضی دیگر ذاتی، نظری اخلاق رشت و نکوهیده. قشری اضافه می‌کند که محتمل است که نفس، جنس لطیفی باشد که در بدن انسان وجود دارد و خود محل و مکان اخلاق نکوهیده است.

در پیوند با روح، آن، جنس لطیفی است که محل اخلاق ستوده می‌باشد. همچنان که، جمله نفس و روح تحت تأثیر یکدیگر هستند و در مجموع، شخصیت انسان را تشکیل می‌دهند.<sup>۴</sup>

۱- همان، ص ۱۴۱-۱۴۳.

۲- همان، ۱۴۴-۱۴۵.

۳- همان، ص ۱۴۷.

۴- همان، ۱۶۵-۱۶۶.

## فنا

فناه فی الله بدین معنا است که عاشق از اراده خویش بدر آید و تسليم اراده پروردگار شود<sup>۱</sup>. فناه بنده از دو راه به دست می آید: اول از راه مبارزه با نفس و دور ریختن صفات نکوهیده. دوم، به واسطه مشاهده و استغراق در تماسای حق و عدم اعتنا به عالم ملک و ملکوت. فانی فی الله در نهایت به جایی می رسد که نفس او از اوصافش محبو می شود و در ذات محبوب مستغرق می گردد، تا این که رازهایی برای او فاش می شود که پیش از این منکشف نشده بود؛ زیرا نفس عاشق با جدا شدن از اوصافش و کنده شدن از بهره های مورد علاقه اش به حالت اولیه خود در صفا که پیش از متصل شدن به بدن داشته است، می رسد و با معشوق خود یکی می گردد.

## أنواع فنا

فنا سه گونه است: ۱- «فنا از وجود سوی» که مربوط به وحدت وجودی هاست و آن بدان معناست که هستی هر چه هست خداست و هر چه غیر از آن می بینیم، از جمله خودمان، هر چند مختلف و متعدد هستند، جزو مراتب وجودند (نگاه کنید به ص ۴ همین مقاله). ۲- «فنا از شهد سوی» این نوع فنا به اکثر صوفیان متأخر مربوط می شود و معنای آن این است که فرد از خود که بی خود می شود و در ذات علیه مستغرق می گردد، چیز دیگری به جز خدا شهود نمی کند. ضمناً به این نوع فنا سکر و جمع هم گفته می شود<sup>۲</sup>. ۳- «فنا از اراده سوی» که مربوط به خواص اولیا و ائمه مقربین است، به این معناست که سالک در اراده معشوق فانی می شود و دیگر اراده ای از خود ندارد. لازم است گفته شود که این نوع فنا یا اتحاد، هم از سوی عقل و هم از سوی شرع قابل قبول است.<sup>۳</sup>

## حلول

حلول عبارت است از حل شدن دو نوع ماهیت جداگانه در یکدیگر. وکسانی که به این مقوله معتقد هستند از جمله حلاج، گمان دارند که حقیقت الهی در طبیعت انسانی حل می شود، درست مانند حل شدن یا تداخل روح در بدن. همچنان که بودائیان به این مقوله تحت

۱- ابن الفارض والحب الالهي، ص ۱۸۵.

۲- همان، ص ۱۸۶.

۳- همان منبع، همان ص.

عنوان «نیروانا» معتقد هستند.<sup>۱</sup>

### اتحاد

عبارت از یکی شدن عاشق با معشوق و فنا از لوازم آن است، همچنان که مراحل اولیه آن با مراحل بعدی تفاوت دارد. اتحاد در آغاز، تنها میان عاشق و معشوق نیست بلکه میان معشوق و سایر موجودات است، اما در مرحله نهایی، حالت آن متعالی تر است و در حالت جمع الجموع اتفاق می‌افتد.<sup>۲</sup>

### مفاهیم عرفانی درشعر ابن الفارض

زنگی عارفانه ابن الفارض مانند سایر اهل طریقت آمیزه‌ای از عمل و ذوق بود. اگر به زندگی این عارف پاک باخته با تأمل نگریسته شود و ریاضت‌ها و مساجد هایش مد نظر قرار گیرد، در این صورت معلوم می‌شود که وی، چگونه به واسطه سیر و سلوک خود و طی مقامات، از احوال و ذوقیات خود، بهره‌ها برده است و به رویاها و مکاشفاتی ارزشمند، رسیده است، پس از آن به این واقعیت هم پی برده خواهد شد که او یک عارف و اصل و یک صوفی تمام عیار بوده است. ابن الفارض، زندگی خود را با سیاحت دروادی مستضعفین در کوه مقطنم آغاز نمود؛ سپس برای تکمیل مساجد ها به حجاز رفت و در آن جا به مدت پانزده سال در دره‌ها و دشت‌های اطراف مکه به سیر و سلوک پرداخت تا این که فتح و گشایش برای وی حاصل شد. در آن شرایط، وی به تصفیه نفس و تطهیر دل ادامه داد و احوالی همچون مکاشفه و مشاهده وطمأنیه و نظیر آن‌ها دلش را روشن می‌کرد.

بدون شک ابن الفارض ذاتاً شخصیتی پاک داشته است. علاوه بر این او با اختیار خود و با اشتیاق می‌خواست به خدای خویش نزدیک گردد و به حقیقت و اصل شود و جزو اهل طریقت باشد و در این راستا به سیر و سلوک پرداخت. او هم می‌خواست به خدای خود برسد و هم می‌خواست در میان مردم جزو پاکان و صالحان شمرده شود. بنابراین طبیعی بود که در آغاز، مزه تلخ مقامات را بچشد و صبر و مقاومت از خود نشان دهد. مثلاً از بین مقامات توبه است که در رأس آن‌ها قرار دارد. در این باره داستانی از او نقل می‌کنند.<sup>۳</sup> او می‌گوید: در یک روز، لغزشی

۱- همان، ص ۱۹۳.

۲- همان، ص ۲۰۵.

۳- دیباچه دیوان، ص ۴.

از من سر زد، به دنبال آن به شدت دلتنگ و آزرده شدم؛ از این رو با گریه و زاری به سوی کوه مقطّم دویدم اما در آن جا گشایشی حاصل نشد، به دویدن خود ادامه دادم و وارد مسجدی شدم و در صحن آن ایستادم و با صدای بلند این شعر حریری را خواندم:

مَنْ ذَا الَّذِي مَا سَاءَ قَطُّ وَمَنْ لِهِ الْخَيْرُ إِلَّا بَطْ

آیا کسی هست که هرگز بدی نکرده باشد و آیا کسی هست که زندگی اش سراسر خوبی باشد؟

در این هنگام هاتفی از آسمان شنیدم که به من پاسخ می داد و می گفت:

مُحَمَّدُ الْهَادِيُ الْمُتَّقِيُّ عَلَيْهِ جَبَرِيلُ هَبَطَ

آری، او تنها محمد(ص) هدایت گر است که جبرايل بر او نازل شد.

او می گوید: «باشندن این صدا، من آرام گرفتم».

از مصاديق جوع و صبر شیخ، می شود روزه گرفتن های چهل روزه او را مثال آورد که در طول زندگی به جا می آورده است<sup>۱</sup>.

او در طی مقامات نیز، مانند سایر اهل طریقت سختی هایی کشیده است و شواهد شعری او در این مورد زیاد است:

فَنَفْسِي كَانَتْ قَبْلُ لَوْمَةً مَتَى  
أَطْعَهَا عَاصَتَ أَوْ تَعَصَّ كَانَتْ  
مَطِيعَتِي وَأَتَعْبَتِهَا كَيْمَا تَكُونُ مُرِيحَتِي  
فَأَوْرَدَتُهَا مَا الْمَوْتُ أَيْسَرُ بَعْضُهُ

نفس من پیش از آن که حقایق اشراق بر او بتابد با من در مقام ملامت بود و هر گاه زمام اطاعت به دست او می دادم از شاهراه اطاعت تجاوز می کرد و هر گاه در مقابل او مناعت به خرج می دادم سر اذعان و اطاعت در پیش می گرفت.

پس، برای رام کردن او لازم دیدم که به واسطه بلهایت و نکبات، که شداید و دشواری مرگ از آن آسان تر است، او را رام کنم به این جهت که راحت، رساننده من گردد.  
همچنان که شیخ مانند سایر اهل طریقت طی مقامات داشته است، از موهب احوال

۱- دیباچه دیوان، ص ۱۰.

ومواجید نیز بهره ها برده است. از جمله این که نوه اش از پسر شیخ نقل می کند که پدر بزرگش دربیشتر اوقات در حالتی از غش فرو می رفت؛ چشمانش به یک نقطه خیره می شدند و نه کسی را می دید و نه صدایی را می شنید و این حالت گاهی ایستاده و گاهی نشسته برایش اتفاق می افتاد و روزها طول می کشید. و شگفت آن بود که نه غذا می خورد و نه آب می نوشید و با کسی هم حرف نمی زد. او همین که از این حالت بیرون می آمد به شعر گفتن می پرداخت و مجموعه این اشعار، پس از چنین حالاتی، بعدها قصیده نظم السلوك او را تشکیل داد.<sup>۱</sup>

رونالد نیکلسن (Nicholson) از مستشرقین بزرگ اروپایی می گوید که این حالت ابن الفارض شباهت زیادی با حالت کاترین مقدس (St.Catherine) و گفت و گوی بزرگ خود و نیز مولوی و دور زدن او بر ستون خانه اش دارد.<sup>۲</sup>

موضوع «حب یا عشق» که از مفاهیم اساسی تصوف می باشد در عرفان ابن الفارض جایگاه اساسی دارد و مرحله به مرحله، عمق بیشتری پیدا می کند. شیخ در آغاز عشق خود، به جمال انسانی و حیوانی و حتی گیاه و جماد اشتیاق داشت و در این راستا نقل شده است که یک بار شتر آب چرانی را دید و مجدوب آن شد تا جایی که هر روز نزد صاحب شتر می رفت تا شتر او را بینید. این کار مدتی ادامه داشت.<sup>۳</sup> همچنین نقل می کنند که یک بار از دیدن کوزه ای در دکانی به وجود آمد. اما رودخانه نیل و مناظر جذاب آن در منطقه «مشتهی» در غروب آفتاب برای شیخ جذبه خاصی داشت.<sup>۴</sup>

همان طور که گفته شد زیبا پرستی ابن الفارض، از مراحل اولیه عشق او بود؛ عشقی که مرحله به مرحله پیش می رفت و مراحل متعالی آن این بود که دیگر شیخ در عشق خود تفاوتی میان موجودات قائل نمی شد و همه آن ها از نظر او تجلیات یک حقیقت هستند که همان ذات علیه خدا باشد؛ ذاتی که وی در نهایت در آن فانی شد. در این مورد، او، چنین گفته است:

و صرّح باطلاق الجمال ولا تُقْلِ  
بتقييده ميلاً لزخرف زينه  
فكُلُّ مليحٍ حسنٌ من جمالها  
معارِّله بل حُسْنٌ كُلِّ مليحة

۱- همان، ص. ۷.

۲- ابن الفارض والحب الالهي، ص. ۶۲.

۳- شدرات الذهب، جلد ۱، ص. ۱۵۰-۱۵۱.

۴- همان، ص. ۱۵۰.

و فاش کن دعوی اطلاق جمال را وقائل به تقييد حسن به زیورهای ارباب صورت مشو.  
حسن هر مرد و زن صاحب ملاحت، از جمال معشوق حقیقی است که به ایشان عاریه داده  
شده است.

ابن الفارض در راستای جمال پرستی خود به موسیقی و صدای خوش نیز اشتیاق نشان  
می داد که حاکی از رقت احساس و لطافت روحی او بوده است. در این باره از پرسش نقل شده  
است که یک بار شیخ، در بازار راه می رفت و از کنار گروهی از نوازندهای سپاه گذشت، وقتی  
آواز و ضرب آن ها را شنید حالت دگرگون شد و وجود به سراغش آمد و به رقص سماع  
پرداخت، وادامه داد تا جایی که عابران را هم تحت تاثیر قرار داد و آنان با او همنوا شدند  
و جشنواره ای از رقص سماع شکل گرفت و منجر به این شد که شیخ لباس هایش را از تن در  
آورد و به رسم هدیه سوی مردم پرتاپ کند، تا این که جماعتی از آن ها، او را حمل کرده به  
سوی جامع الازهر بردند و او تا مدتی بر حالت خلسه خود ماند.<sup>۱</sup>

همچنین درباره اش نقل می کنند که اهمیت زیادی به «وَجَد» می داده است تا جایی که  
برای ایجاد چنین حالتی اقدام به فضا سازی می کرد و در این راستا، در مصر و در منطقه  
«بهنسا» دختر کانی به کار می گرفت که خنیاگر بودند و با دف و نی برای او موسیقی دلنشیزی می  
نواختنند و او تحت تاثیر این فضا به وجود می آمد و پس از آن آرام می گرفت و به قاهره باز می  
گشت.<sup>۲</sup>

در بعد مکاشفات و فراسات (کرامات) ابن الفارض، بی نصیب نبوده است و در این باره نقل  
می کنند که یک بار «الملک الكامل ایوبی» کاتب خود، قاضی شرف الدین را مأمور کرد که  
هزار دینار به رسم هدیه برای او ببرد و چون شرف الدین اخلاق شیخ را می شناخت، ابتدا از  
انجام این کار خودداری کرد، ولی با اصرار ملک مجبور شد به سویش حرکت کند، اما وقتی به  
مسجد رسید با تعجب دید که ابن الفارض در کنار در مسجد ایستاده وزبان به ملامت او می  
گشاید و می گوید چرا اسم ما را پیش ملک بر زبان آوردم، از این جا برو و تا یک سال دیگر با  
من ملاقات نکن.<sup>۳</sup>

ابن الفارض، خواب های صادقانه‌ی زیادی هم داشته است؛ از جمله این که او گفته

۱- دیباچه دیوان، ص ۱۹.

۲- لسان المیزان، جلد ۴، ص ۳۱۸-۳۱۹.

۳- دیباچه دیوان، ص ۹-۱۰.

است: «سبب تسمیه قصیده بلند «تائیه» به «نظم السلوك» اشاره پیغمبر اکرم در خواب به من بود.»<sup>۱</sup>

مصطفی حلمی از محققین درباره ابن الفارض درمورد او چنین گفته است: «بارزترین ویژگی روحی ابن الفارض عبارت بود از منش صوفیانه، که خود مبتنی بر ریاضت کشی ها و مجاهده های عملی و اذواق و مواجهید روحی و نمایه های احساسی خودآگاه ونا خود آگاه بود که روی هم رفته باعث شده بود از ابن الفارض یک صوفی متقدی و نیک کردار ساخته شود در حدی که به درجه عشقی به خدا برسد؛ عشقی که عاشق را به درجه فنا رسانید و وی احساس اتحاد با خدای خود کرد».<sup>۲</sup>

## ۵-ماهیت عشق از نظر ابن الفارض

دیوان ابن الفارض، تجسمی از یک عاطفه جوشنده است؛ عاطفه ای که اساس آن را عشق تشکیل می دهد. او برای ابراز این عشق سوزنده مجبور بوده است که از الفاظ سرایندگان غزل پاک(غُذری) استفاده کند. الفاظی نظیر: حب ، عشق ، غرام ، هَوَى ، هِيَام ، صَبَابَه ، شوق ، اشتیاق ، جَوَى ، قرب و بعد و وصل و صد. وی، این الفاظ را به شکل متراffد ویا با توجه به ظرافت معنایی خاصی که هر یک دارد به کار می برد. او گاهی محبوب خود را با ضمیر مفرد مذکر ویا مونث ویا جمع مذکر یا مونث مورد خطاب قرار می داد و اسم هایی نظیر: «لیلی» و «سعاد» ویا کنایات مختلفی مثل «سائق الاظغان»(ساربان) و «رشا»(بچه آهو) و «ظَبَى» (آهو) و «مهأة» (گاو وحشی) و «رامی» (تیرانداز) به کار می برد. علاوه بر این ها، اصطلاحات مربوط به «خمر» (می) نظیر: «حان»(می خانه)، «دن»(خُم)، «کأس»، «قداح»، «سکر»، «نشوه» و «ندمان»(ندیمان) در سراسر دیوانش به ویژه در خمریه به کار گرفته شده است.

شرح هایی که تا کنون بر دیوان ابن الفارض نوشته شده تقریبا همه حاکی از آن است که عشق او الهی بوده است و حتی بعضی از آن ها نظیر نابلسی، معماهای وی را هم، عرفانی تلقی کرده اند. خود او هر چند شرحی بر دیوان خود ننوشته است ولی در بعضی جاها اشاره دارد به این که مقاصد عرفانی خود را با زبان اشاره و ایما (کنایه آمیز) بیان کرده است:

۱- همان، ص. ۶.

۲- ابن الفارض والحب الالهي، ص. ۸۱.

وعنی بالتلويح يفهمُ ذاتُ<sup>١</sup>      غَنِيًّا عَنِ التَّصْرِيحِ لِلْمُتَعَنِّتِ  
بها لم يُبح من لم يبح دمه وفى الـ      اشارةً مَعْنَىً ما العباره حَدَّتِ

صاحب ذوقی که بی نیاز باشد از تصريحی که برای عیب جویان ظاهربین عوام کنند، این مطلب را، با اشاره‌ای از من می‌فهمد.

(آن ها اموری هستند که) کسی بدان ها تصريح نمی کند، مگر آن که خون خود را مباح ساخته باشد. در اشارت معنایی نهفته است که عبارت حد آن نمی تواند شد.

علی رغم همه این ها بعضی دیگر از شارحان به الهی بودن تعداد کمی از اشعار او شک دارند، نظیر:

ما احسنَ ما بِتَنَا مَعَا فَى بُرْدِ      اذ لا صَقَّ خَلَدَه اعْتَنَاقًا خَلَدَى

چه لذت بخش بود آن زمان که با هم در لوای یک عبا، شب را به سر آوردیم؛ در آن شرایط که رو، ببروی هم نهاده بودیم.  
و یا:

اهْوَاهُ مُهْفَهَفًا ثَقِيلَ الْرِّدْفِ      كَالْبَدْرِ يَجْلِ حَسْنَه عَنْ وَصْفِ

آن خوش اندام درشت کَفَل را دوست دارم. او همچون ماه شب چارده، زیبایی اش در وصف نمی گنجد.

بعضی دیگر از تاریخ نویسان نظریابن خلکان مسائل خاصی در رابطه با ابن الفارض نقل کرده اند؛ از جمله این که او، به پسرک جوان خوش سیمایی اظهار عشق نموده است ویا این که از پشت بام خانه اش با دیدن زن زیبا رویی به وجود آمد. بعدها معلوم شد این زن، زن قاضی شهر بود. در رابطه با مسائل نادر این چنینی از سوی شیخ، داود انطاکی محقق در تاریخ تصوف، نکته ای ابراز می دارد به این که هر فرد عاقلی معمولاً از مرحله عشق زمینی می تواند به عشق آسمانی برسد و می گوید: مقدمات صریح به اهداف صریح می رساند و هر کس در زیبایی مخلوق تأمل کند سرانجام به زیبایی خالق می رسد. خود صوفی ها معتقدند که زنان هر

۱- وفيات الاعيان، جلد ۱، ص ۳۸۳.

چند طناب های شیطان اند اما با این وجود از ابزار معرفت خدای اند.<sup>۱</sup>

### مراحل عشق الهی از نظر ابن الفارض

اگر در سروده های ابن الفارض تأمل کنیم، ضمن این که چند مرحله در آن احساس می کنیم می بینیم که در مرحله اول با شایبه های حسی همراه است که این امر طبیعی به نظر می رسد؛ زیرا شیخ، برای بار اول، سکرها و غیبیت های خود را امتحان می کند. علاوه بر این، در مرحله اول، عاشق به این منظور وارد شده است که رغبت های نفسانی خود را اشباع کند و از معشوق خود بهره ببرد. این مرحله از عشق، همراه با احساس درد و سختی کشیدن می باشد، ولی از آن جا که مسأله، مسأله عشق است، عاشق، این دردها و سختی ها را به جان می خرد:<sup>۲</sup>

وَوَجْدِيُّ بَهَا مَا حَيٌّ وَالْفَقْدُ مُثْبِتٌ[ت ۷]  
أَرَاكِ بِهِ الْلَّى نَظَرَةً الْمُتَلَفَّتِ[ت ۸]  
أَرَاكِ فَمِنْ قَبْلِى لَعِيرِى لَذَّتِ[ت ۹]  
لَهَا كَبْدِى لَوْلَا الْهُوَى لَمْ تُفْتَتِ[ت ۱۰]  
تَاكَرَدَ مَرَا تَهِى وَپِرَكَرَدَ زَدَوْسَتَ  
نَامِيَّسْتَ زَمَنَ وَبِاقِيَّ هَمَّهَ اوْسَتَ<sup>۳</sup>

فَقْلَتُ وَحَالَى بِالصَّبَابَةِ شَاهِدُ  
هَبِى قَبْلَ يَفْنِى الْحَبُّ مَنْى بَقِيَّهُ  
وَمَنْى عَلَى سَمْعِى بَلْنَ إِنْ مَنْعَتِ أَنْ  
فَعْنَدَى لِسَكْرِى فَاقَهُ لِفَاقَهُ  
عَشْقَ آمَدَ وَشَدَ چُو خُونَمَ انْدَرَ رَگَ وَبَوْسَتَ  
اعْضَائِي وَجَوْدَمَ هَمَّهَ رَادَوْسَتَ گَرْفَتَ

از من پیش از آن که عشق به پایان برسد، باقی مانده ای بگذار تا نیم نگاهی به تو اندازم و از دیدن روی تو بهره ببرم.

واگر نخواهی که من از دیدن تو التذاذ جویم، با گفتن: نه نمی شود، بر شنوای من منت بگذار که این گفته پیش از این برای دیگران (حضرت موسی) لذت بخش بوده است.

گَرْ پِيشْ تَوْ نَوبَتِي بِميرِمْ      هَيْچِمْ نَبِودْ گَزْنَى دَوْتِيمَارِ  
جَزْ حَسَرتَ آنَ كَه زَنَدَه گَرْدَمْ      تَا پِيشْ بِميرَمَتْ دَگَرْ بَارَ<sup>۴</sup>

۱- تنزیه الاسواق بتفصیل اشواق العشاق، ص ۳۰.

۲- ابن الفارض والحب الالهي، ص ۱۸۲.

۳- شرح نظم الدر، ص ۴۸.

۴- همان، ص ۵۰.

غزالی در رابطه با این مرحله گفته است: می شود نام این عشق را عشق هوای نفسانی نامید.<sup>۱</sup>

در مرحله دوم، نفس عاشق از اوصاف خود جدا گشته و در ذات محبوب مستغرق می گردد. این استغراق (فنا) متنه به این می شود که اسرار جدیدی برای وی کشف شود؛ زیرا با جدا شدن نفس از اوصاف خود (تعلقات دنیایی) به حالتی از صفا و لطافت می رسد که پیش از متصل شدن به بدن داشته است:

فَأَفْنِيَ الْهُوَى مَا لَمْ يَكُنْ ثُمَّ بَاقِيًّا	هُنَا مِنْ صَفَاتٍ بَيْنَا فَاضْمَحَلَّتْ [ت ۱۵۸]
فَأَلْفَيْتُ مَا أَقْيَتُ عَنِّي صَادِرًا	إِلَيْ وَمِنْيَ وَارِدًا بِمَزِيدَتِي [ت ۱۵۹]
وَ شَاهَدْتُ نَفْسِي بِالصَّفَاتِ التِّي بِهَا	تَحْجِبَتْ عَنِّي فِي شَهْوَدِي وَ حَجَبَتِي [ت ۱۶۰]
وَ أَنِّي التِّي أَحَبَبْتُهَا لَا مَحَالَةً	وَ كَانَتْ لَهَا نَفْسِي عَلَى مُحِيلَتِي [ت ۱۶۱]

عشق، صفاتی را که اینجا (در عالم حس) در میان ماهست و هرگز در آن عالم بقایی ندارد، فانی کرد، پس، آن صفات نابود شدند.

سپس چنان یافم که صفاتی را که (هنگام فناه فی الله) دور افکنده بودم از من صادر شده بود و به سوی من می آمد و (به علت بقاء بالله) افزونتر از قبل در من وارد می شد. و نفس خویش را با صفاتی مشاهده کردم که به وسیله آن صفات از خودم در حجاب مانده بودم؛ چه در شهودم، چه در محجوب بودم. (و دیدم که) من همان کسی هستم که بی اختیار او را دوست داشتم و نفس من، به خاطر او بر من حیله گری می کرد.

اما در مرحله سوم، پس از این که عاشق در رهگذر مرحله دوم به درجه بالایی از صفا و لطافت رسیده است خود را با معشوق یکی می بیند؛ یعنی احساس اتحاد با ذات علیه که بالاترین درجه از فنا و اتحاد می باشد. بنابراین به طور خلاصه می شود گفت که در مرحله اول از عشق، هدف عاشق این بوده است که برای ارضای نفس خود، از معشوق بهره ببرد. اما در مرحله دوم می خواهد او خود چیزی نباشد و در مرحله سوم می خواهد که چیز دیگری بشود؛ یعنی از نفس خود فانی گشته و در نفس معشوق باقی بماند (اتحاد) (شوahد شعری را در ذکر

۱- احیاء علوم الدین، جلد ۴، ص ۲۶۷-۲۶۸.

انواع اتحاد خواهیم آورد).

### ماهیت اتحاد از نظر ابن الفارض

اتحاد درنظرابن الفارض مبتنی بر فناست و نوع خاصی دارد که توسط مقایسه با اتحاد دیگر صوفیان ماهیت آن روشنتر می شود.  
همچنان که قبلاً گفته شد به طور کلی فنا که مقدمه اتحاد است سه نوع است (مراجعه شود به ص ۹ همین مقاله).

با دقیق بودن این ایات به نظر می آید فناه ابن الفارض از نوع وحدت در شهود است (عاشق فقط خدا را احساس می کند):

فَفِي كُلِّ مَرْئَى أَرَاهَا بِرَؤْيَتِي [ت ۲۰۹]  
هُنَا لَكِ إِيَّاهَا بِجَلْوَةٍ خَلْوَةٍ [ت ۲۱۰]  
وَجُودٌ شَهُودٌ مَاحِيًّا غَيْرُ مُثْبِتٍ [ت ۲۱۱]  
بِمَشَهِدٍ لِلصَّحْوِ مِنْ بَعْدِ سَكْرَتِي [ت ۲۱۲]

جَلَّتْ فِي تَجْلِيهَا الْوِجُودُ لِنَاظِرِي  
وَأَشْهَدَتُ غَيْبِي إِذْ بَدَتْ فُوْجَدُنِي  
وَطَاحَ وَجْدُونِي فِي شَهُودِي وَبَنْتُ عَنْ  
وَعَانَقْتُ مَا شَاهَدْتُ فِي مَحْوِ شَاهِدِي

معشوق در تجلی خود، وجود را بر دیده من پدیدار کرد؛ پس در هر چه دیدنی هست، اورا به دیده خود می بینم.

آنگاه که معشوق جلوه گرشد، حقیقت نهان من بمن نمایان گشت و در آن جا، در جلوه ی خلوت خویش، خود را عین او یافتم.

و بود من در شهود نابود شد واز وجود شهودم جدا گشتم؛ در حالی که محو کننده بودم، نه اثبات کننده.

آنچه را در محو شاهد خویش مشاهده کردم، در آغوش کشیدم؛ به واسطه منظره آن شهود و برای هشیاری بعد از مستی ام.

اما در ابیاتی که خواهد آمد (به ویژه در بیت ۵۲۷) بُوی وجود وحدت وجود؛ یعنی «فنا از وجود سوی» می آید؛ چرا که او می گوید محبوب، چنان برای وی متجلی شده است که همه چیز را خدا می بیند:

رَفَعَتْ حِجَابَ النَّفْسِ عَنْهَا بِكَشْفِي الْـ[ت ۵۲۵]  
نقاب، وكانت عن سؤالِي مُجِيبِي

و کنت جلا مرآء ذاتی من صَدَأ صفاتی، و مِنْيَ أَحَدَتْ بأشعتی [ت ۵۲۶]

و أَشَهَدُتْنِي إِيَّاِيَ اذ لاسوای فی وجودی موجودٌ في قضی بزحمه [ت ۵۲۷]

حجاب نفس را به واسطه برانداختن نقاب، از او برگرفتم. پس، نفس من، پاسخ گوی سؤال من شد.

من جلای آینه ذات خویش از زنگار صفاتم بودم و از من بود که آن آینه پوشیده از تابش‌های نور من شد.

و خود را به خود نمایاندم، آنگاه که موجودی غیر از من در عالم وجودم نبود تا حکم به انبوهی و زحمت کند.

و در جای دیگر:

و كنْتْ بها صَبَأً ، فلمَّا تركْتْ ما أَرِيدَ أَرَادْتُنِي لَهَا وَأَحَبَّتْ [ت ۲۰۳]

وليس كقول مَرْ نفسي حبيتي [ت ۲۰۴] فصَرَّتْ حَبِيبًا بل مُحْبًا لنفسه

پیشتر، من شیفته معشوق بودم؛ و چون خواسته خود را ترک گفتم، او مرا از بهر خود خواست و دوست گرفت.

پس محبوب گشتم. نه؛ که دوست دار نفس خود شدم این سخن که «نفس من محبوب من است» مانند سخنی که پیشتر گذشت نیست.

این دو بیت، فنایی از نوع سوم یعنی «فنا از اراده سوی» را نشان می‌دهد (عاشق اراده ای از خود ندارد). پس آیا با توجه به این شواهد باید نتیجه گرفت که فنای شیخ مذذب و گونه گون بوده است؟ یا این که مشکل را می‌شود به طریق دیگری حل کرد؟ مصطفی حلمی در این باره می‌گوید که با توجه به این که بهترین شواهد شعری در پیوند با نوع فنا و اتحاد ابن الفارض در نظم السلوک او یافت می‌شود و از طرفی، همانطور که قبلًا گفته شد، این قصیده بالا بلند در حالت وجود و غیبت او سروده شده است، بنابراین، این ابیات هر مضمونی که داشته باشند، بیانگر احساس شیخ هستند و نه تدبیر و تعلق او. به عبارت دیگر وی قصد نداشته است که دیدگاه فلسفی خود را در این باره ابراز کند و بگوید هستی و خدا یک چیز است آن طور که وحدت وجودی ها اعتقاد دارند؛ بنابراین تا اینجا می‌شود نتیجه گرفت که فنا شیخ از نوع فنا

از وجود سوی نبوده است.<sup>۱</sup>

در پیوند با فنا از اراده سوی همان گونه که گفته شد، او به آن اشاره دارد (ایات ۲۰۳ و ۲۰۴). ضمناً لازم است گفته شود که این نوع فنا و اتحاد خاص اولیاً و مقریین است واز نظر عقل هم قابل قبول است. شواهدی دیگر در این باره:

فَخَلَّ لِهَا خَلْقِيْ مَرَادِكَ مُعْطِيَا  
وَأَمْسِ خَلِيَّاً مِنْ حَظْوَظِكَ وَاسْمُ عَنْ  
قِيَادِكَ مِنْ نَفْسٍ بِهَا مَطْمَئِنَةً[ت ۱۷۴]  
حَضِيْضِكَ وَأَثْبَتَ بَعْدَ ذَلِكَ تَبْيَتَ[ت ۱۷۵]

دوست من! مراد خود را از برای معشوق رها کن، در حالی که عنان خویش را از جانب نفسی که بدواطمینان یافته است به وی می‌سپاری.  
از خواسته‌های نفس خود خالی شو، واز پستی خویش فراتر رو، سپس ثابت قدم باش تارسته شوی (رشد کنی و به کمال رسی).

در نتیجه وقتی که فنا از وجود سوی را از شیخ نفی کرده ایم ناچار فنا از شهود سوی یا فنا از اراده سوی را باید در نظر بگیریم، که در این صورت فنا شیخ در هر دو حالت از نظر عقل قابل قبول است و با شرع هم مشکلی پیدا نمی‌کند.

### نگاه ابن الفارض به مسأله حلول

ابن الفارض، مسأله حلول را آن گونه که نزد حلاج و «نیروانا»ی هندی هست انکار می‌کند؛ زیرا حلول از نظر آن‌ها از نوع حلول دو ماهیت جدا گانه در یک دیگر است. او می‌گوید:

مَتَى حَلَّتْ عَنْ قَوْلِيْ: اَنَا هَيْ, اوْ أَقْلُ, وَحَاشَا لِمَثَلِيْ اَنْهَا فِي حَلَّتْ[ت ۲۵۶]  
وَلِيُسْ مَعِيْ فِي الْمَلْكِ شَيْءٌ سَوَابِيْ وَالْ[ت ۲۶۴]  
مَعِيَّةُ لَمْ تَخْطُرْ عَلَى الْمَعِيَّةِ[ت ۲۶۴]  
شَهْوَدِيْ مُوْجَدُ فِيْ قِصْبَى بَرْ حَمَّهَ[ت ۵۲۸]  
وَاشْهَدُتُنِيْ اِيَّا اِذْ لَا سَوَابِيْ فِيْ

چه زمانی من از این سخن که گفته ام «من اویم» برگشته ام؟ حاشا از همچو منی که گفته باشم «او در من حلول کرده است».

در ملک وجود، چیزی جز من همراه من نیست و مفهوم همراهی (معیت) بر اندیشه روشن،

۱- ابن الفارض والحب الالهي، ص ۱۹۲

نمی گذرد.

و خود را به خودم نمایاندم، آن گاه که موجودی غیر از من در عالم وجود نبود تا حکم به انبوهی و زحمت کند.

برای حل این مشکل او مقوله دیگری را پیش می کشد که همان «لبس» است که در قرآن کریم به آن اشاره شده است «وللبسنا عليهم ما يلبسون» (أَنْعَامٌ: ۹)<sup>۱</sup>

آیه در اشاره به ماجرای ظاهر شدن جبراپیل در هیأت یکی از صحابه به نام «دحیه کلبی» دارد؛ البته یاران پیامبر بر حسب استعداد معنوی خود، این فرشته پیام آور را به شکل انسان دیدند، اما پیامبر او را به شکل فرشته دید. این تفاوت برداشت، همان لبس است که جنبه شهود ذوقی دارد و آن زمانی اتفاق می افتد که حجاب‌ها از نفس برکنده شود و نفس توانایی مشاهده ذات علیه را پیدا کند؛ ذاتی که از هر قیدی به دور است واز هر تعیینی منزه<sup>۲</sup>:

وَهَا دَحِيَّةُ وَافِي الْأَمِينِ نَبِيَّا بَصُورَتِهِ فِي بَدْءِ وَحْيِ النَّبُوَّةِ [ت ۲۷۹]

يَرِي مَلَكًا يُوَحِّي إِلَيْهِ وَغَيْرَهُ رَأَى رَجُلًا يُرْعَى لَدِيهِ لِصُحْبَةِ [ت ۲۸۲]

واما «دحیه» که روح الامین در آغازِ وحی نبوت، به صورت او نزد پیامبر می آمد. پیامبر فرشته ای می دید که برای او وحی می آورد و دیگران مردی می دیدند که نزد پیامبر، رعایت حق همنشینی یافته است.

### حُبُّ الْهِي از نظر ابن الفارض

مسئله حب و معرفت که لفظ عاشق و عارف از آن گرفته می شود مسئله ای است که باید جایگاه شیخ را در این باره مشخص کنیم؛ و به این سؤال پاسخ دهیم که ابن الفارض، سیر و سلوک خود را که همراه با مواجه و اذواق بوده است از کدام یک از این دو، شروع کرده است؛ آیا او، اول خدا را شناخت بعد عاشق شد و یا برعکس؟ در این باره منطق و عقل حکم می کند که بگوییم ابتدا، شیخ خدا را از طریق صفات و افعال، به طور نسبی شناخت، سپس گام در وادی عشق نهاد. اما در مراحل بعد، با عاشق شدن، خدا را بهتر شناخت، به همین خاطر در اشعار او می بینیم که پس از این مرحله، تعبیرات بسیار زیبایی از ذات علیه و صفات و کمالات

۱- مراجعه کنید به ابن الفارض عمید الحب الالهی، ص ۱۴۰-۱۵۰ و ابن الفارض والحب الالهی، ص ۳۱۴.

۲- همان دو منبع، همان ص.

او ابراز شده است؛ زیرا معرفتی که پس از عشق می آید باشکوه‌تر و کاملتر از معرفتی است که پیش از عشق باشد؛ به این دلیل که معرفت قبلی، موضوع خود را از چیزهای متفرق می گیرد اما معرفت پسین موضوع خود را از یک حقیقت مطلق دریافت می کند.<sup>۱</sup> ضمناً این نکته را هم باید اضافه کرد که هیچ کدام از معرفت یا عشق از راه عقل به دست نمی آید. و این معنا در کلیه مذاهب صوفیه مصدق دارد. خود ابن الفارض در این باره می گوید:

هو الحب، فاسلم بالحشا، ما الهوى سهلٌ      فما اختاره مُضنىٌ به و لـه عقلٌ

عشق واژه سنگینی است، پس مواطن دل وجگر خود باش، که عاشق شدن کار ساده‌ای نیست. گمان نمی کنم کسی از روی عقل آن را اختیار کرده باشد. علاوه بر همه این‌ها، ابن الفارض، منشأ معرفت خود را علم لذتی می داند که مربوط به خلقت نفس، در آزل می باشد و در این باره اشعاری دارد:

و قل لى: من القى اليك علومـه      و قد رـكـدت منكـ الحواسـ بـقوـةـ[تـ ۶۶۳]

وـماـ كـنتـ تـدرـىـ قـبـلـ يـوـمـكـ ماـ جـرـىـ[تـ ۶۶۴]

و هنگامی که حواس تو با خواب سبک واقعه بین از کار باز می ایستد، به من بگو چه کسی دانش‌هایش را به تو القا می کند؟ در حالی که پیش از آن، نمی دانستی آنچه را که دیروز رفته است، یا آنچه را که در پگاه فردا خواهد آمد.

و

تلـقـيـهـ مـنـىـ وـعـنـىـ أـخـذـتـهـ وـنـفـسـىـ[تـ ۶۷۵]

وـأـيـاـكـ وـالـاعـرـاضـ عـنـ كـلـ صـورـ[تـ ۶۷۶]

آن علم را من از خویشن گرفتم و از خود آموختم، و نفس من از بخشش خود یاری کننده من بود.

با روی گردانی، ترک کننده لهو و بازی مباش، که شوخی بودن آلات لهو، عین جدیت

۱- ابن الفارض و الحب الالهي، ص ۲۴۳.

شخص جدی است.

### وحدث ادیان در عرفان ابن الفارض

از نظر ابن الفارض، توحید ادیان و یکسان بودن پیام آن‌ها یک نتیجه منطقی و برآمده از عشق است. او اعتقاد دارد که وحدث ادیان بر سه پایه استوار است: ۱- در ظاهر مختلف اند ولی در اصل یکسان. ۲- انسان، اختیاری از خود ندارد وتابع مشیت خداوندی است ودر مسائل خیر و شر و ایمان و کفر مجبور است. ۳- دوگانه انگاشتن خیر و شر، کار غلطی است و مساوی الحاد(هر دوی آن‌ها نزد او مطلوبند واز خدا صادر می‌شوند). از نظر او، شخص مسلمانی که تابع هوای نفس خود است از یک بت پرست بدتر است:

فَمَا عَقَدَ الزَّنَار حَكْمًا سُوِي يَدِي  
وَانْ حَلَّ بِالْاقْرَار بِى فَهِى حَلْتٌ [ت ۷۳۱]  
كَمَا جَاء فِي الْأَخْبَار فِي الْفِ حَجَةٌ [ت ۷۳۹]  
فَمَا قَصَدُوا غَيْرِي وَانْ كَانْ قَصْدُهُمْ  
سُوَى وَإِنْ لَمْ يُظْهِرُوا عَقْدَ نِيَّةٍ [ت ۷۴۰]  
رَؤَا ضَوْءَ نُورِي مَرَّةً فَتَوَهَّمُو هَنَارًا فَضَلَّوَا فِي الْهُدَى بِالأشْعَةِ [ت ۷۴۱]

کسی زنار نامسلمانی نبست مگر (به) دست من، از بهر حکمتی؛ و اگر با اقرار و اعتقاد به من گشوده شد، باز هم دست من آن را بگشود.

آن کس که از سراغفت به خورشیدمايل شد، در حقیقت خورشیدرا برنگزیده است؛ زیرا تابناکی خورشید از نور درخشش پیشانی من است.

آهنگ غیر مرا نکردند؛ گرچه قصدشان ظاهرا غیر من بود و عقد نیت را آشکار نکردند.

یک بار، درخشش نور مرا دیدند و آن را آتش پنداشتند؛ پس در عین هدایت با پرتوهای آتش، به گمراهی افتادند.

اعتقاد شیخ در این باره مانند اعتقاد «عبدالکریم جیلی» است در کتاب «انسان کامل» که می‌گوید: «خداوند در نام «مضل»، به همان اندازه تجلی دارد که در نام «هادی». واين مردم هستند که در اسم ها واحوال خود مختلف اند واز رفتار آن‌ها برداشت مضل یا هادی می‌شود»<sup>۱</sup> ایات:

۱- همان، ص ۳۹۱.

وَيَتَلِّي بِهَا الْفُرْقَانُ كُلَّ صَبِيحةً [ت ۷۴۶]  
عَلَى الْحَسْ مَا أَمْلَتْ مَنْيَ أَمْلَتْ [ت ۷۴۷]  
تُّمَنْ أَيْ جَمْعِي مُشْرِكًا بِي صَنْعَتِي [ت ۷۴۸]

الا هكذا فلتعرفِ النفس او فلا  
و عِرْفَانِهَا مِنْ نَفْسِهَا و هِيَ التَّى  
ولو انّى وحدَتُ الْحَدَتَ و انسَأَخَ

آگاه باش که نفس، باید این چنین شناخته شود و یا اصلاً شناخته نشود. و قرآن هر بامداد  
باید با چنین نفسی تلاوت گردد.

شناخت حقيقی نفس از خود نفس است؛ اوست که بر حس من املا می کند آنچه را من از  
خویشتن اميد داشتم.

اگر من، خود، توحید را ثابت می کرم، ملحد می شدم و از نشانه های مقام جمع خویش به  
در آمده بودم و آفریده خود را شریک خود ساخته بودم.

#### نتیجه

ابن الفارض که از عرفای مشهور قرن هفتم در مصر بود، از دو جهت شناسن با او یار بوده  
است؛ نخست از جهت شاعر بودنش، دوم برخوردار بودن از فضایی مناسب جهت بالندگی  
در عرفان؛ از این رو می بینیم که از نظر ارزش شعری، باوجودی که دوره او جزو دوره انحطاط  
در ادبیات عرب شمرده می شود، ارزش دیوان او علاوه بر مضمون، از نظر هنر شعری هم  
بسیار غنی و روان و ریزان است، به گونه ای که ادب و نقادان و تاریخ نویسان ادبیات عرب، از  
جمله، انیس مقدسی وی را جزو امراء البيان؛ یعنی شعرای تراز اول عصر عباسی شمرده اند.<sup>۱</sup>  
از نظر عرفان، وقتی سخن از شعرای عارف در ادبیات عربی می شود و این که عرفای  
ایرانی از این جهت برتری دارند، برخی از محققین عرب، ابن الفارض را به میان می کشند و  
وی را جبران کننده‌ی این نقیصه می دانند؛<sup>۲</sup> به عبارت دیگر ابن الفارض را یک تنہ در برابر  
شعرای ایرانی بزرگی که عارف هم بوده اند قرار می دهند؛ کسانی چون عطار و مولوی و حافظ.  
این مقایسه هرچند پذیرفتی نیست اما در عین حال عظمت ابن الفارض را هم می رساند.  
به هر حال، ابن الفارض هم در شعر و هم در عرفان جزو ممتازان بود. وی در عرفان، تا

۱- امراء الشعر العربي، ص ۴۷۳-۴۳۵.

۲- شعر عمر ابن الفارض، ص ۱۴۷.

مراحل پیچیده ای پیش رفته است و در قول و عمل به آن ها پرداخته است. مرحله فناء فی الله واتحاد وکیفیت آن ها که بعضی از عرفا از دل آن ها مساله حلول و وحدت وجود را پیش می کشند، ابن الفارض که به مرحله فنا واتحاد رسیده است، در باره آن ها نظری دارد و آن طور که در متن مقاله گذشت، وی علاوه بر این که حلول را قبول ندارد و خود را از آن مبرا می کند، صراحتاً وحدت وجود را هم تایید نمی کند، بلکه از شعر او آنچه استنباط می شود، مساله وحدت در شهود و فنا از اراده سوی است که هردو، هم با عقل و هم با شرع تقابلی ندارند.

و سرانجام درباره این که از بین دو مرحله عشق و معرفت کدام یک نزد ابن الفارض مقدم است؟ از بررسی اشعار او معلوم می شود که وی در نهایت، معرفت خویش را پس از عشق گرفت؛ از این رو می بینیم که این معرفت نسبت به صفات و افعال ذات علیه عمیق تر و پخته تر است.

## منابع و مأخذ

القرآن الكريم.

- ١- ابن خلکان احمد (١٩٩٤م)، *وفیات الاعیان*، تحقيق: احسان عباس، سبعة مجلدات، منشورات دار صادر، بيروت.
- ٢- امين احمد (١٣٧٣هـ)، *ظهر الاسلام*، ج ٢ و ٤ من الموسوعة، دار الكتب العربي، بيروت.
- ٣- بحمودي وحيد (١٩٨٦م)، *اللغة الصوفية و مصطلحاتها في شعر ابن الفارض* (رسالة ماجستير في الأدب العربي)، مقدمه إلى الجامعه الامريكيه في بيروت، مجلد واحد.
- ٤- بدوى عبد الرحمن (١٩٦٢م)، *شهيده العشق الالهي*، مجلد واحد، منشورات مكتبه النهضة المصريه، ط ٢.
- ٥- تركه اصفهاني، *صائر الدين على ابن محمد* (١٣٨٤ش)، *شرح نظم الدر*، تصحيح اكرم جودى نعمتى، يك جلد، انتشارات ميراث مكتوب.
- ٦- الجيلى عبد الكريم (١٤١٨هـ-١٩٩٧م)، *الإنسان الكامل*، تحقيق: ابو عبد الرحمن بن عويضه، مجلد واحد، منشورات دار الكتب العلميه، بيروت، ط ١.
- ٧- جوده نصر عاطف(بدون تاريخ)،*شعر عمر ابن الفارض*،مجلد واحد،منشورات دار الاندلس،بيروت.
- ٨- حلمى محمد مصطفى (١٩٧١م)،*ابن الفارض والحب الالهي*،مجلد واحد،مطبعه دار المعارف،القاهره،ط ٢.
- ٩- الحنبلي ابن عماد(بدون تاريخ)،*شنرات الذهب*،عشر مجلدات،المكتب التجارى للطباعة والنشر،بيروت،جلد ٣ جزء ٥-٦.
- ١٠- داود الانطاكي (١٩٥٧م)،*تنزيه الاسواق بتفصيل اسوق العشاق*،مجلد واحد،بيروت.
- ١١- زريق معروف (١٤١٠هـ)،*ابن الفارض عميد الحب الالهي*،مجلد واحد،منشورات دار اسماء،دمشق.
- ١٢- السراج ابونصر (١٣٨٠هـ-١٩٦٠م)،*اللمع*،تحقيق:عبدالحليم محمود،طه عبداليaci،مجلد واحد،منشورات دار الكتب الحديثه بمصر-دار المثنى،بغداد.
- ١٣- السلمى ابو عبد الرحمن (١٤٢٤هـ-٢٠٠٣م)،*طبقات الصوفيه*،تحقيق:مصطفى عبد القادر عطا،مجلد واحد،منشورات دار الكتب العلميه،بيروت،ط ٢.

- ١٤- الشعراوی عبد الوهاب(١٢٩٩هـ)،*طبقات الکبری*،مجلدان،نشر بولاق،القاهره.
- ١٥- العسقلانی ابن حَجَر (١٣٢٩-١٣٣٣هـ)،*اسان المیزان*،حیدر آباد هند.
- ١٦- عطوى على نجيب(١٤٩٤-١٤٩٥هـ)،*ابن الفارض شاعر الغزل فى الحب الالهي*،مجلد واحد،منشورات دار الكتب العلمية،بيروت.
- ١٧- الغزالی ابو حامد(١٣٥٨ش)،*احیاء علوم الدین*،ست مجلدات،انتشارات بنیاد فرهنگ ایران.
- ١٨- فاروق الدباغ عمر(بدون تاريخ)،*دیوان ابن الفارض*،مجلد واحد،منشورات دار القلم،بيروت.
- ١٩- القشیری ابو القاسم(١٣٧٤ش)،*رسالہ قشیریہ*،یک جلد،قم،انتشارات بیدار.
- ٢٠- *المعجم الوسيط*،ج ١ و ٢،انتشارات ناصر خسرو،چ ٢.
- ٢١- المقریزی (١٢٧٠هـ)،*الخطط والآثار*،مجلد واحد،ط بولاق.
- ٢٢- المقدسی انیس(١٩٩٤م)،*اما را،الشعر العربي في الشعر العباسى*،مجلد واحد،منشورات دار العلم للملائين،ط ١٨.
- ٢٣- النابلسی عبد الغنی (١٤٢٤هـ)،*شرح دیوان ابن الفارض*،جزآن فی مجلد واحد،دار الكتب العلمية،بيروت.
- ٢٤- نیکلسن، ر.ا (١٣٤١ش)،*اسلام و تصوف*،ترجمه: محمد حسین نهادوندی، یک جلد،انتشارات کتاب فروشی زوار، تهران شاه آباد.